

Bruksela, 11 października 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0346(NLE)

13043/18
ADD 1

COEST 195
WTO 258

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	10 października 2018 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2018) 672 final - Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do Wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, utworzonego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2018) 672 final - Annex.

Zał.: COM(2018) 672 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 10.10.2018 r.
COM(2018) 672 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

Wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu,
utworzonego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską
Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a
Ukrainą, z drugiej strony**

PROJEKT

DECYZJA NR/2018 KOMITETU STOWARZYSZENIA UE-UKRAINA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE DOTYCZĄCE HANDLU

z dnia [...] r.

**w sprawie sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 323 ust. 1 Układu o stowarzyszeniu
między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami
członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony**

KOMITET STOWARZYSZENIA W SKŁADZIE ROZSTRZYGAJĄCYM KWESTIE
DOTYCZĄCE HANDLU,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony¹, podpisany w Brukseli dnia 27 czerwca 2014 r. („układ”), w szczególności jego art. 323 ust. 1 oraz art. 465 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 323 ust. 1 układu Komitet Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu sporządza, nie później niż sześć miesięcy od wejścia w życie układu, listę osób, które są zdolne do pełnienia funkcji arbitra i wyrażają chęć pełnienia takiej funkcji.
- (2) Unia zaproponowała pięciu kandydatów na arbitrów. Ukraina zaproponowała cztery osoby zdolne do pełnienia funkcji arbitra i wyrażające taką chęć. Ukraina i Unia porozumiały się co do pięciu obywateli państw trzecich, którzy mogą pełnić funkcję przewodniczących organu arbitrażowego.
- (3) Aby uniknąć dalszych opóźnień w tworzeniu listy osób mogących pełnić funkcję arbitra i wyrażających taką chęć, a tym samym zapewnić prawidłowe funkcjonowanie układu, w szczególności jego tytułu IV rozdział 14, Komitet Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu zatwierdza tę listę na podstawie wniesionych propozycji.
- (4) Ukraina przedstawi Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu nazwisko piątego kandydata niezwłocznie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Zgodnie z art. 323 ust. 1 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, lista osób, które mogą pełnić funkcję arbitra i wyrażają taką chęć, stanowi załącznik do niniejszej decyzji.
2. Ukraina przedstawi Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu nazwisko piątego kandydata zdolnego do pełnienia funkcji arbitra i wyrażającego taką chęć niezwłocznie.

¹ Dz.U. L 161 z 29.5.2014, s. 3.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Komitetu Stowarzyszenia
w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące
handlu*

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

LISTA ARBITRÓW, O KTÓREJ MOWA W ART. 323 UST. 1 UKŁADU

Arbitrzy zaproponowani przez Unię Europejską:

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Arbitrzy zaproponowani przez Ukrainę:

1. Serhiy HRYSHKO
2. Taras KACHKA
3. Victor MURAVYOV
4. Yuriy RUDYUK

Przewodniczący wybrani przez Strony:

1. William DAVEY (USA)
2. Helge SELAND (Norwegia)
3. Maryse ROBERT (Kanada)
4. Christian HÄBERLI (Szwajcaria)
5. Merit JANOW (USA)